

Naslov—Address  
NOVA DOBA  
6233 St. Clair Avenue  
Cleveland, Ohio  
(Tel. HENDERSON 3889)

# NOVA DOBA

(NEW ERA)

URADNO GLASILO JUGOSLOVANSKE KATOLISKE JEDNOTE — OFFICIAL ORGAN OF THE SOUTH SLAVONIC CATHOLIC UNION

V letu 1937 se bo vršila 2. mladinska konvencija J. S. K. Jednote. Njen cilj je: mnogo novih članov za mladinski oddelki.

Entered as Second Class Matter April 15th, 1926, at The Post Office at Cleveland, Ohio Under the Act of March 3rd, 1870. — Accepted for Mailing at Special Rate of Postage, Provided for in Section 1103, Act of October 3rd, 1917, Authorized March 15th, 1925  
NO. 29 — ŠT. 29

CLEVELAND, OHIO, WEDNESDAY, JULY 21st — SREDA, 21. JULIJA, 1937

VOL. XIII. — LETNIK XIII.

## DRUŠTVE IN DRUGE RAZNO IZ AMERIKE IN SLOVENSKE VESTI

## KAKO SI POMAGATI INOZEMSTVA

V današnji izdaji Nove Dobe so od glavnega tajnika priobčena navodila za potovanje delegatov in delegatinj na mladinsko konvencijo v Ely, Minn. Navodila so priobčena v slovenščini in angleščini. Društveni tajniki, delegati in delegatinj in njihovi spremjevalci naj bi ta navodila pazno prečitali in vsi prizadeti naj bi se po njih točno ravnali, da ne nastanejo zmesnjave in neprilike.

Izlet na Verbičovo farmo bližu Painesvillea, O., priredi v nedeljo 25. julija društvo št. 132 JSKJ, s sedežem v Euclidu, O. Truk s prvimi izletniki bo odpeljal izpred Slovenskega društvenega doma v Euclidu ob 9. uri dopoldne. Podrobnejša navodila je najti v dopisih in oglasu.

Piknik društva št. 45 JSKJ v Indianapolisu, Ind., se bo vršil v nedeljo 25. julija na Mervarjevi farmi.

V Sheboyganu, Wis., se bo v nedeljo 25. julija vršila piknik tamkajšnjega društva št. 82 JSKJ. Prostor piknika: "Zeleni dolina."

V mestu La Salle, Ill., in sicer na Bolterjevem prostoru se bo v nedeljo 25. julija vršil piknik tamkajšnjega društva št. 124 JSKJ.

Piknik društva št. 55 JSKJ v Uniontownu, Pa., se bo vršil v nedeljo 25. julija v Shadowland parku pri Lemontu.

Preditev piknika v nedeljo 25. julija naznanja tudi društvo št. 160 JSKJ v Clevelandu, O. Vršil se bo na Silkovi farmi.

Slavost 35-letnice društva št. 33 JSKJ v Centru, Pa., ki bi se imela vršiti v nedeljo 25. julija, je preložena na poznejši datum.

Gospodinjski in dramski oddelki Slovenskega doma v Pittsburghu, Pa., priredi v nedeljo 25. julija piknik v Schuetzen parku, Millvale, Pa.

V Exportu, Pa., se bo v nedeljo 1. avgusta vršil piknik tamkajšnjega društva št. 57 JSKJ.

Plesno veselico priredi društvo št. 118 JSKJ v Bon Carbo, Colo., v nedeljo 15. avgusta.

V uredništvu Nove Dobe se je pred par dnevi v spremstvu svojega oglasa sobrat Matt Zorettič iz Monessena, Pa. Sobrat Zorettič je na 15. redni konvenzioni zastopal društvo št. 68 JSKJ.

Iz Sheboygana, Wis., kjer se nudi s svojo soprogo na pocitljivosti, je postal pozdrave uredniku sobrat John Schutte, 1. glavnemu porotniku JSKJ, katerega dom je v Denverju, Colo.

Pozdrave uredniku pošljata "Vrta bogov" pri Colorado Springsu, Colo., Mr. in Mrs. Paul Berger iz Chicaga. Mr. Berger je stalni naročnik Nove Dobe.

Ubit od elektrike je bil dne 13. julija v rovu Yukon sobrat Lucas Pivk, član društva št. 154 JSKJ v Herminie, Pa.

Vsi dopisi, ki bi imeli biti priobčeni 11. avgusta, naj bodo poslati na naslov Naslov—Address NOVA DOBA 6233 St. Clair Avenue Cleveland, Ohio (Tel. HENDERSON 3889).

## PASJA STEKLINA

Piše DR. F. J. ARCH, vrh. zdravnik J. S. K. Jednote

Poletni čas je doba potovanj, počitnic, izletov in piknikov. Pri takih prilikah prežijo na človeka tu in tam nevarnosti za zdravje in je dobro vedeti, kako si pomagati v prvi sili. Clevelandska ustanova, znana pod imenom Community Fund, je objavila te dni nekatera navodila za prvo pomoč, ki so bila sezavljena od raznih organizacij javnega zdravstva, in ki jih v naslednjem v prostem prevodu podajamo čitateljem našega lista.

Ako se oseba rani, je pripomorečno rano takoj dobro izmesti s čisto vodo in milom. Gorka voda, ki je bila prej prekuhanata, je v to svrhu najboljša. Kakšno razkužilo, na primer "iodin," zmanjša nevarnost zastrupljenja. Rana naj se potem zaveže s kar mogoče čisto obvezo.

Rane, povzročene vsled vodenja, so nevarnejše kot rane vsled urezanja, ker take rane pogostokrat le malo krvavijo. Take rane naj se najprej dobro izmijejo, nakar naj se s sesanjem povzroča krvavje, kar morebiti odpavli iz rane nevarne tuge predmete. Po ponovnem izmizitju naj se polijejo s kakim razkužilom in nato obvezajo.

Proti žuljem na nogah so najboljša pomoč dobrí čevlji, ki se nogam dobro prilegajo. Zdravnik odločno odsvetujejo stiskanje ali odpiranje žuljev. Ako se žulj odpre, se mora ravnati z njim kot z vsako drugo odprto rano.

Ako koga pikne čebela, osa ali sršen, naj najprej poskrbi, da potegne želo iz rane. Nato naj se piknjeno mesto umije in namaže z amonijakom (ammonia) ali pa naj nanj položi obliž, napravljen iz bicarbonate of soda.

Proti zastrupljenju s strupenim bršlinom se priporoča dobro umivanje rok, obraza in drugih izpostavljenih delov telesa z vodo in močno milnico. Tudi umivanje z alkoholom pomaga. Ne rabi pa se naj nikakega olja ali obližev.

Osebam na potovanju je večkrat nevarna akutna neprebarnost, včasih vsled izpremenje hrane, včasih iz drugih vzrokov.

Temu se včasih odporomore z gorkimi obkladki na spodnji del telesa. Čaša vode, v kateri je raztopljen za kavino žlico bicarbonate of soda, večkrat tudi potrebnih usodna.

## VRTNARSKI NASVETI

V juliju je doba setve in saditve v glavnem že minila. Vendar so nekatere vrtne rastline, katerih setev spada v ta čas. Na primer, zdaj je čas posejati pričlubljeno jesensko in zimsko solato endivijo (endive). Seme se zamore posejati na gusto na primeroma majhno gredico in v celicah osrednjega živnega sistema in se pranaša potom sline afektirane živali. Bolezen se ne pojavi pri vseh bitjih, bo disi človeški ali živalskih, ki so bile ugriznjene, ampak čim se enkrat pojavijo simptomi, je usoden konec, pogosto spremljan z velikim trpljenjem, gotov.

Kontrola pasje stekline je problem javnega zdravstva in zahteva stalne čuvanosti. Po nekaterih državah problem naršča od leta do leta. V neki državi je bilo v teku dveh let prijavljenih več ko osem sto slučajev. To je resna nevarnost za ljudi, ki so ogrožani potom kontakta z živalimi.

Za omejitev te bolezni je največje važnosti kontrola psov, kajti pasja steklina se redko pojavi pri psih, ki imajo oskrbo in dom. Prvi znak pasje stekline pri psih je spremembav razpoloženju živali. Temu sledi paraliza mišic v goltancu, kar povzroča, da žival skuša rabiti paralizirane mišice. To ustvari tendenco po grizjenju in to je baš štadij, v katerem je bolezen najčešča prenese.

Ako je pes zbolel, ali če obstoji sumnja, da je stekel, naj se ga ne ubije, temveč zapri. Ako je res stekel, bo poginil v teku deset do petnajst dni. Ako se pes takoj ubije, utegne biti še prezgodaj, da bi se dognalo laboratorične dokaze stekline. V takem slučaju bi negativno poročilo dalo neutemeljen občutek varnosti osebi, ki je bila od takega psa ugriznjena. Kadár se pes ubije, se mora predvsem gledati, da se ne zmrcvari glave. Obloži naj se ga z ledom in pošlji v laboratorij.

Osebo, ki je bila ugriznjena od kake stekle živali, se mora nemudoma začeti državiti po Pasteurjevi metodi. Pasja steklina je ena najbolj mukapolnih bolezni, kar se jih pozna, in čim se enkrat razvije, je v vselej usodna.

## ODMEVI IZ RODNIH KRAJEV

NADŠKOF JEGLIČ UMRL

V samostanu v Stični je dne 2. julija umrl bivši ljubljanski nadškof dr. Anton Bonaventura Jeglič. Pokojnik je bil rojen 29. maja 1850 v Begunjah na Gorjanskem. Leta 1898 je postal škof ljubljanski ter je ostal na tem mestu 32 let, to je do leta 1930, ko je prepustil škofijske posole svojemu tedanjemu pomičniku, sedanjemu škofu Gregorju Rožmanu. Od takrat je prebival nekaj časa v Gornjem gradu, zadnja leta pa v samostanu v Stični.

## DOBRI TELOVADCI

V Beogradu so se nedavno borile za prvenstvo najboljše vrste Sokolov iz vse države. Prvenstvo so dosegli telovadci Ljubljanskega Sokola in njim je pridelovali simbolično darilo "meč kralja Aleksandra." Ljubljanski Sokoli so se že četrtek takoj častno izkazali.

## NA PARISKI RAZSTAVI

Na pariški svetovni razstavi je bil dne 21. junija svečano otvorjen jugoslovenski paviljon, o katerem se je večina uglednejših pariških listov prav laskavo izrazila. Med posebnosti paviljona spada srednjeveško dalmatinsko dvorišče in bosanska kmetска lesena hiša.

## CETVORČKE

V Bogatiču je 27-letna Lepa Šolová Maletičeva porodila četvorčke, vse štiri deklice. Ena izmed deklic pa je kmalu po rojstvu umrla. Rodovitna mati je že enkrat prej rodila dvojčke. To je drugi primer četvorčke v Jugoslaviji; pred leti jih je imela Slovenija, zdaj se je izkazala pa Srbija.

## SLON BO PADEL

Najstarejši ljubljanski hotel "Slon" bo v kratkem podprt in na istem mestu bo zrastla večja novostavka. V "Slonu" se je odigralo mnogo stare ljubljanske in sploh slovenske zgodovine. Tam je bil 20. oktobra 1861 ustanovni občni zbor Narodne čitalnice, matice skoro vseh sedanjih ljubljanskih narodnih društev. Tam so se shajali mnogi slovenski pravki, zlasti s poddeljala, in tam je padla marsikatera odločilna beseda v prid slovenskemu narodu.

## ZANIMIVA PRAVDA

Pred sodiščem v Novem Sadu je neki privatni uradnik vložil tožbo proti vodstvu novosadskega hotela "Slobode," v katerem se je bil zastrupil z gobami. Zdravnik so mu komaj rešili življenje. Tožitelj zatrjuje, da ima trajne posledice zastrupljenja, ter zahteva za odškodnino 100.000 Din in še nekaj tisočakov za povrnitev zdravniških stroškov. Razprava je bila prekinjena zaradi zaslisanja nekaj novih prič.

## VOLKOVI NA PRODAJ

Na trgu v Vareš—Majdanu blizu Zenice je kmet Milan Vrdić prodal 8 živil volčičev. Na planini Zvezdi so kmetje volčiku ubili, volčiče pa je Milan odnesel domov in potem na trg. Za vsakega volčiča je dobil po 50 Din. Nenavadna kupčija je vzbudila veliko zanimanje, najbolj vesel pa je bil seveda kmet s svojim izkupičkom.

## VSAK PO SVOJE

Letalka Amelia Earhart se je s svojim pilotom vred izgubila nekeje na prostranih vodah Pacifika in zvezna vojna mornarica je dobila nalogo, da jo poišče. Vse dosedanje križarenje in iskanje vojnih ladij in vojnih letal pa je bilo zmanj, kljub temu, da je zvezni vlad vsak dan povzročalo četr milijona dollarjev stroškov. Izdati četr milijona dollarjev na dan za eno žensko je pa precej draga tudi v Ameriki.

Za četr milijona dollarjev na dan bi bilo mogoče pošteno nahraniti vse otroke stavkujočih delavcev v Ameriki in bi še kaj ostalo za candy in nove čevlje.

Na Kitajskem je spet vojna, ali je še vedno vojna, ne vem, kako bi bilo bolj pravilno rečeno. Poročila javljajo, da so si mnogi moderni Kitajci odrezali klete. Nekaterim je pa bilo to dobro prihranjen, ker so jim sovražniki porezali kete z glavami vred.

Japonci si veliko upajo. Začeli so vojno s Kitajci in skušajo izvesti tudi vojno z Rusijo. Fantje pozabljajo, da sta kitajski zmaj in ruski medved že marsikoga požrila in prebavila.

Mussolini in Hitler pri vsaki priliki izražata silno mržnjo do Rusije. Za vzrok navajata njen sedanji družabni ustroj. Meni pa se malo zdi, da je vzrok za to mržnjo čisto drugje. Možaka pregledujeta statistiko in ta kaže, da se prebivalstvo Italije in Nemčije, kljub vsemu priganjanju, zelo počasi množi, medtem, ko se prebivalstvo Rusije vsako leto pomnoži za približno osem milijonov. In tega ju je strah. Ko bo slovenski velikan na severu zavzel svoje mesto na soncu, bo once hudo mrknilo za Musolinične, Hitlerje in podobne ptice!

V Albaniji, kjer že 50 let niso beležili nikakega samomora, se je oni dan ustrelili kmet Betisegovič, ker mu je nova postava branila imeti več žen. Ali niso čudni ti Albanci! V tej delži pa se marsikateri državljani prostovoljno odpravljajo v večna lovišča, ker ne more prenašati ene same žene.

Že približno 40 let čitam slovenske liste, pa še nisem videl takega opustošenja, kakršno kažejo zadnje čase liste, ki prihajajo iz Slovenije. Skoro ni izdaje, ki bi ne bila vsa omarogana z večjimi ali manjšimi belimi lisami cenzure. Zdi se, kot da bi bila huda rja ali peronospora o pustošila vso Slovenijo. Seveda, če je dragim rojakom preko luže prav tako, se mi ne moremo in ne maramo vtikati v to reč. Ne moremo pa si pomagati, da bi še bolj ne vzljubili to republiko, ki smo si jo izbrali za novo domovino, kjer nam sije jarko sonce svobode, nepopackano od oblovnih cenzur.

Nemški nacijsi so ali sami beldasti ali pa hočejo imeti ves ostal stari svet za bedaka. Zadnje dni so poslali v javnost trditev, da išče papež zvezo s Francijo in Rusijo proti Nemčiji. Sedanja doba producira včasih zelo čudne kombinacije, toda gori omenjena, če bi bila res izvedljiva, bi bila najbolj čudna. Papež v zvezi s Stalinom — to bi bil prizor za bogove!

(Dalej na 4. str.)



# MLADINSKI ODDELEK -- JUVENILE DEPARTMENT

Franjo Čiček:  
O TIJEKU KIKEJU

V goričah za gradom je živel mliničar Martin. Vedno se je obregoval v svojo zeno Uršo, češ da so bube za nič na svetu, kuha da ni nobena umetnost in da le on kaj velja, ko ves dan kopije v vinogradu. Pa mu pravi Urša neki dan, da pojde ona na njegovo delo, on pa naj doma gospodinji, kuha in obenem napravi kravo.

"To je pa že kaj," si misli Martin in privoli. Urša odide na delo. Martin pospravlja doma in ko se že bliža poldan, se spomni, da mora skuhati kosoš. Komaj pa zakuri na ognjišču, mu šine v glavo, da je pozabil kravo napasti. Krav sedja?

"Eh, kaj," si de Martin, stope v hlev, odveče sivko in jo žene v kreber za hišo. Tam ji priveže na vrat dolgo vrv, vrže konec vrv skozi dimnik in si ga pri ognjišču priveže okoli pasu ter začne kuhati. Šent pa so bile tisti dan muhe in komari siti, kakor še nikoli! Slikva brca in se opetava in nadomada se ji spodrsne, kajti nesreča nikoli ne počiva, pa se prekotali z rebra v jarek poleg hiše. Vrv je sunila in se napela kakor struna, v istem hipu pa je potegnilo tudi ubogega Martina v dimnik. Tolikole, da mu ni hrbita zlomilo.

Ko je zavrnoven poldan, pride Urša domov. Lahko si mislite, kakšen obraz je napravila, ko je opazila kašo prisojeno, dedica pa nad njo v dimniku. Menec da se Martin noruje in da je za šalo zlezel v dimnik, čeprav si kri spodrsne, kajti nesreča nikoli ne počiva, pa se prekotali z rebra v jarek poleg hiše. Vrv je sunila in se napela kakor struna, v istem hipu pa je potegnilo tudi ubogega Martina v dimnik. Tolikole, da mu ni hrbita zlomilo.

"Ježeš, pomagaj, pomagaj!" je tulil Martin ves sajast, a žena ni odnehalo.

Ta čas pa pride mimo Tijek Kikej. Ko zasiši nemilo vptitev in zapazi kravo v jarku zamotano v vrv, seže urno v žep ter prereže s picevem vrv in tako reši sivko. Ta hip je v dimniku nekaj strane strbunknito. Martin je prijetel iz dimnika "z glavo naravnost v kašo, z nogami pa Urši na glavo. Tedaj se prikaže Tijek na pragu in zavpije:

"Stric Martin, kako pa pasete, da imate sivko prizvezane k dimniku? Komaj sem jo rešil!" Da ne bi Tijek tega storil, kajti, ko je Martin spoznal, da ga je Tijek spravil v kašo in da bo sedaj vedela vsa vas, kako je on gospodinji, pograbi prečne vile in hajd nad ubogega Tijeka. Tijek spozna opasnost položaja, steče naglo s praga, nato pa se kakor blisk vrže na tla. Martin, ki je dvapel tla na njim, se spodtakne ob njem ter se prekobli preko Tijeka, kakor je dolg in širok. Preden se je Martin zopet pobral, je bil Tijek že za vinogradni, dočim se je Urša prizvezala na dolgo pridigo. Do takrat Martin ni nikoli več gospodinji, a tudi Urša ni več zmerjal.

Nekoč se je vracal Tijek iz mesta, kamor sta ga sestra brata, da kupi še eno kozko. Pa je prišel prazen nazaj in srečal na cesti grofa.

"Kje si bil, Tijek?" ga vpraša grof.

"Ne sezmu," odvrne ta.

"Je bilo mnogo ljudi?"

"Jih nisem štel."

"Po čem so bile krave?"

"Po blatu."

"Po čemu je prišla ena koza?"

"Po štrih."

"Tijek, zakaj odgovorjaš tako neumno svojemu grofu?"

"Zakaj ne pa izpravljate tako neumno?" Grof bi ga bil najraje premaknil. Vedel pa je, da ga Tijek ne bo čakal. Zato je počrl jezo in dejal:

"Ze dobro. Tijek, ti si mi vrl dečko. Pridi proti večeru v grad, dobis nekaj. da boš komaj nesel." in odide. Tijek reči ni šla v glavo, vendar na grofov ukaz mora v grad. Kar bo, bo. Mogoče pa res kaj dobi.

Ko je prišel grof domov, ukaže oskrbniku, naj pelje Tijek v klet, ko hošči in ga tam počne namlati.

Popolidne se res prikaže Tijek v grajsčini. Oskrbnik ga prijazno sprejme, vzame skrjav bikovko ter ga odvede v klet.

"Bova pokusila rujnega vince. Tako so ukazali gospod grof, ker si jim tako lepo odgovarjal," razlaga spotoma oskrbnik. Prideta do prvega soda in oskrbnik natovči Tijeku kozarec. Ravno takri pri drugem in tretjem. Sedaj pa dvigne oskrbnik nenadoma bikovko, da bi začel udrihati po Tijeku. Ta hitro spozna kočljivi položaj, v katerega je zašel, pa izdepi ipo iz soda in prične kričati:

"Vino bo izteko, vino bo izteko!"

Oskrbnik takoj pove bič in nevede, kaj bi, vtakne urno palec v sodovo luknjo, da bi zadrljalo vino. Tijek brz porablja priliko, bunkne še počne po oskrbnikovem hrbtu in hiti iz kleti. Grede do po opazi razdelano tele, hitro dograb polovico in si jo vrže čez pleča ter pokrije s kožuhom. Tako prileže Tijek zopet na svetlo, kjer ga smehlajoje in hudo nismo vpraša grof, ki je čakal zunaj:

"No, ali kaj težko neseš, a?"

"Oh, gospod grof, pa se kakov!" je odvral Tijek ter je naglo briral iz gradu. Tisti večer sta ga bila brata zelo vesela, če tudi ni kupil koze.

Ivan Albreht:

**NA LIVADI**  
Čečenice je vse zeleno,  
cvetje, belo in rumeno,  
smeje se pomlad;

sonce dan na dan topleje,

biserne nam v roso seje,

vzbuja radost po livadi.

## A Race For Life

It was in a deep English forest that Mrs. Red Fox lived with her three little ones, Skippie, Trottie and Fuzzie. The two oldest—Skippie and Trottie—were sweet little fox girls. Fuzzie, the only boy in the family was a cute little chap but at time he was a bit disobedient.

One fine morning Mrs. Fox sat at the breakfast table in a silent and serious mood. She had hardly spoken a dozen words to her children during the meal, so preoccupied was she with some weighty thought. Just as the meal was over, and the three little ones ready to run out into the woods to play, their mother turned to them and said:

"My dears, don't wander more than ten feet from our own doorway this morning for I heard bad news last evening while I was calling on Mrs. Blue Fox. Her oldest son came in while I was there and said that hunters were in the woods. Now, none have ever come this far into the forest, and we have always been safe to live our lives happily. But now danger is stalking near our door. So we must be cautious and watchful."

"Yes, Mamma," said Skippie. "Yes, Mamma," said Trottie. "We'll stay with-in. We'll go no farther than the huge oak tree—and it shades our very house."

Ko je zavrnoven poldan, pride Urša domov. Lahko si mislite, kakšen obraz je napravila, ko je opazila kašo prisojeno, dedica pa nad njo v dimniku. Menec da se Martin noruje in da je za šalo zlezel v dimnik, čeprav si kri spodrsne, kajti nesreča nikoli ne počiva, pa se prekotali z rebra v jarek poleg hiše. Vrv je sunila in se napela kakor struna, v istem hipu pa je potegnilo tudi ubogega Martina v dimnik. Tolikole, da mu ni hrbita zlomilo.

Ko je zavrnoven poldan, pride Urša domov. Lahko si mislite, kakšen obraz je napravila, ko je opazila kašo prisojeno, dedica pa nad njo v dimniku. Menec da se Martin noruje in da je za šalo zlezel v dimnik, čeprav si kri spodrsne, kajti nesreča nikoli ne počiva, pa se prekotali z rebra v jarek poleg hiše. Vrv je sunila in se napela kakor struna, v istem hipu pa je potegnilo tudi ubogega Martina v dimnik. Tolikole, da mu ni hrbita zlomilo.

"Eh, kaj," si de Martin, stope v hlev, odveče sivko in jo žene v kreber za hišo. Tam ji priveže na vrat dolgo vrv, vrže konec vrv skozi dimnik in si ga pri ognjišču priveže okoli pasu ter začne kuhati. Šent pa so bile tisti dan muhe in komari siti, kakor še nikoli! Slikva brca in se opetava in nadomada se ji spodrsne, kajti nesreča nikoli ne počiva, pa se prekotali z rebra v jarek poleg hiše. Vrv je sunila in se napela kakor struna, v istem hipu pa je potegnilo tudi ubogega Martina v dimnik. Tolikole, da mu ni hrbita zlomilo.

"Ježeš, pomagaj, pomagaj!" je tulil Martin ves sajast, a žena ni odnehalo.

Ta čas pa pride mimo Tijek Kikej. Ko zasiši nemilo vptitev in zapazi kravo v jarku zamotano v vrv, seže urno v žep ter prereže s picevem vrv in tako reši sivko. Ta hip je v dimniku nekaj strane strbunknito. Martin je prijetel iz dimnika "z glavo naravnost v kašo, z nogami pa Urši na glavo. Tedaj se prikaže Tijek na pragu in zavpije:

"Stric Martin, kako pa pasete, da imate sivko prizvezane k dimniku? Komaj sem jo rešil!" Da ne bi Tijek tega storil, kajti, ko je Martin spoznal, da ga je Tijek spravil v kašo in da bo sedaj vedela vsa vas, kako je on gospodinji, pograbi prečne vile in hajd nad ubogega Tijeka. Tijek spozna opasnost položaja, steče naglo s praga, nato pa se kakor blisk vrže na tla. Martin, ki je dvapel tla na njim, se spodtakne ob njem ter se prekobli preko Tijeka, kakor je dolg in širok. Preden se je Martin zopet pobral, je bil Tijek že za vinogradni, dočim se je Urša prizvezala na dolgo pridigo. Do takrat Martin ni nikoli več gospodinji, a tudi Urša ni več zmerjal.

Nekoč se je vracal Tijek iz mesta, kamor sta ga sestra brata, da kupi še eno kozko. Pa je prišel prazen nazaj in srečal na cesti grofa.

"Kje si bil, Tijek?" ga vpraša grof.

"Ne sezmu," odvrne ta.

"Je bilo mnogo ljudi?"

"Jih nisem štel."

"Po čem so bile krave?"

"Po blatu."

"Po čemu je prišla ena koza?"

"Po štrih."

"Tijek, zakaj odgovorjaš tako neumno svojemu grofu?"

"Zakaj ne pa izpravljate tako neumno?" Grof bi ga bil najraje premaknil. Vedel pa je, da ga Tijek ne bo čakal. Zato je počrl jezo in dejal:

"Ze dobro. Tijek, ti si mi vrl dečko. Pridi proti večeru v grad, dobis nekaj.

da boš komaj nesel." in odide. Tijek reči ni šla v glavo, vendar na grofov ukaz mora v grad. Kar bo, bo. Mogoče pa res kaj dobi.

Ko je prišel grof domov, ukaže oskrbniku, naj pelje Tijek v klet, ko hošči in ga tam počne namlati.

Popolidne se res prikaže Tijek v grajsčini. Oskrbnik ga prijazno sprejme, vzame skrjav bikovko ter ga odvede v klet.

"Bova pokusila rujnega vince. Tako so ukazali gospod grof, ker si jim tako lepo odgovarjal," razlaga spotoma oskrbnik. Prideta do prvega soda in oskrbnik natovči Tijeku kozarec. Ravno takri pri drugem in tretjem. Sedaj pa dvigne oskrbnik nenadoma bikovko, da bi začel udrihati po Tijeku. Ta hitro spozna kočljivi položaj, v katerega je zašel, pa izdepi ipo iz soda in prične kričati:

"Vino bo izteko, vino bo izteko!"

Oskrbnik takoj pove bič in nevede, kaj bi, vtakne urno palec v sodovo luknjo, da bi zadrljalo vino. Tijek brz porablja priliko, bunkne še počne po oskrbnikovem hrbtu in hiti iz kleti. Grede do po opazi razdelano tele, hitro dograb polovico in si jo vrže čez pleča ter pokrije s kožuhom. Tako prileže Tijek zopet na svetlo, kjer ga smehlajoje in hudo nismo vpraša grof, ki je čakal zunaj:

"No, ali kaj težko neseš, a?"

"Oh, gospod grof, pa se kakov!" je odvral Tijek ter je naglo briral iz gradu. Tisti večer sta ga bila brata zelo vesela, če tudi ni kupil koze.

Ivan Albreht:

**NA LIVADI**  
Čečenice je vse zeleno,  
cvetje, belo in rumeno,  
smeje se pomlad;

sonce dan na dan topleje,

biserne nam v roso seje,

vzbuja radost po livadi.

## A Race For Life

"When I ran off this morning," said Fuzzie, speaking with effort. "I went directly to the lake. I had no place in particular to go, so just rambled about. Oh, Mamma, how wicked I was." And the suffering Fuzzie began to cry in his pillow. "Well, I soon decided it was no fun being by myself, and thought I'd come home—the best place on earth—and play with Skippie and Trottie."

"I was really and truly sorry I had disobeyed you, Mamma, and meant to hurry to you and tell you so, and to promise you I would be naughty no more. But just as I was crossing that ridge—where the big rocks are—I heard a strange noise, then a very much stranger one which went "bang" and I felt a stinging in my paw. Then I knew the hunters—that you had told of this morning—had come, and had shot my foot."

"For a while I was afraid I would not be able to walk another step, but fear of the hunters, who I knew would come after me if I stopped, made me run along on my three good feet. But oh, the pain!"

"Well, I hid here and there, resting a few minutes at a time. But every step I took carried me towards home and you, Mamma dear. And at last—after a race

## Tudi hiba pride prav

Jelen je krasna žival. Videli ste ga vsi, če ne živega, nasligane pa go tovo. Njegovo rogovje — kaj? V tem se pač ne more kosati z njim nobeden drugi štrirnozec.

Pa si jeleni, namreč samci, včasih taka med seboj skočijo tudi v lase in tedaj poka rogovje da je jo.

Tam nekje v gosti šumi je živel in skakjal takšen jelen, ki je svoj čas v boju s tekmečem zgubil skoro vso rogovje. Vsled te hibe je moral početi od svojih tovaršev marsikatero greko bazičko. Toda on je mirno potpel vse zasmehovanje, v zavesti, da si to kazalo v svoji bojevitosti nakopal čisto sam.

In ko tako v neki jutranji uri ogleduje svojega tovarša in mu skrivajo zavesti, da je to jelen, ki je včasih zlomil vse rogovje.

"So you are the boy that spoiled my nice web while I was marketing!" the spider cried. "I've half a mind to bite you!"

Billy found a great big spider web one day in the garden—oh! an enormous big one! But there wasn't a spider in it though Billy looked very carefully indeed.

"Guess it's an old one," Billy said to himself. "Guess I'll put a stick in it and wind it into a cocoon."

"So he took an end of the silk and began to unwind it, but it was hard work.

"Can't I help, Mrs. Spider?" Billy asked. "I could hold the silk on my hands the way I do for mother."

"Thank you, Billy," Mrs. Spider said.

"I think it would help me a lot."

So Billy held the silk and Mrs. Spider wound it neatly into a big ball. She could wind fast, too, because she had an extra pair of arms.

Well, just as he was beginning to doze, something came scurrying through

## MLADINSKI DOPISI

## Contributions From Our Junior Members

nelja, O. — Dragi g. urednik:— Naj se lepo zahvalim za prejeto nagrado dopis. Ko to pišem, se naša mlađa kampanja bliži koncu. Upam, dobro izpadla in da bo tudi pri državi uspešna, kar bo pomembno zame sestri je izlet v Minnesota, da so se že znamo, da so jene že izpolnile. Op. ured.)

Kako je neunam Janez postal ju-

Veselilo me bo ob priliki konvencije se pozdraviti z našim glavnim tajnikom, katerega osebno poznam. Prav tako me bo veselilo se izpoznavati z drugimi glavnimi odborniki.

Pozdrav vsem mladinskim delegatom in delegatinjam in na veselo svidenje v Elyju!

Mary M. Supancic,  
društvo št. 57 JSKJ.

## BARBERTON, O.

## DEAR EDITOR:

This is my first letter to the Nova Doba for I am a new member of lodge No. 44. My mother and father have been members of the lodge for twelve years and I had a hard time persuading them to let me join.

I finished ninth grade and received good grades. My favorite sports are volleyball and tennis, while my favorite past-time is writing poems and themes about nature. Therefore, I am submitting a theme which I hope all readers will like.

## A HOLIDAY IN THE COUNTRY

One day last summer I decided to visit my aunt and uncle who lived in the country. I did not realize that the country could be so picturesque and fascinating until I noticed the huge maple trees towering above the soft ferns that grew by the little rippling brook. Besides that there were wild cherry trees just coming into bloom. The clusters of blossoms looked like tiny, fragrant teacups with innumerable tufts of soft, green leaves.

The grass was lush and green while along the bank the crevices, in the irregular rocks, were filled moss. When the cool breezes blew, they were laden with the fragrance of the frothy pink blossoms. But the best thing I loved were the little and graceful birds that fluttered through the warm, balmy air with confident ease. The drowsy atmosphere always lay in serene and unruled peace.

The next morning I reluctantly bid my aunt and uncle good-bye and determined that I would come back soon for I was thoroughly enchanted by the beauty of Mother Nature.

Mary Skocich (Age: 14)

STRABANE, PA.

## DEAR EDITOR:

This is my first letter to the Nova Doba. I am spending my vacation on my uncle's farm in Burton, O. This morning I got up very early, dug worms for bait, gathered my fishing tackle and made for the small lake a short distance from the house. I think I got more mosquito bites than any other kind of bites.

But I did return home with four bullheads and one blue gill which we had for dinner.

In the afternoon I helped load hay.

My job was to take the reins and drive the horses. Some of the time I almost

got covered up in the hay when they

were loading it on the wagon, but I al-

ways managed to scramble to the top.

After the hay was all in I took my bath-

suit and went for a swim in the lake

to get the hayseed out of my hair.

After finishing supper I went to the barn and tried to milk a cow, but I only succeeded in getting a few squirts of milk. By 8 p. m. I was so tired I went to bed and immediately dropped off to sleep.

John Petric (Age: 12)  
No. 37, SSSCU

FARRELL, PA.

## DEAR EDITOR:

This is my first letter to the Nova Doba. I like and enjoy reading all the poems, letters and stories written by the members and I hope more members

will write to the Nova Doba. I am sorry I didn't get any new members for the second biennial juvenile convention al-

though I am going to try hard to get

some members. We had warm weather

out here for a few days with the tem-

perature climbing up to about 100 de-

grees. Good-bye and smooth sailings to

all the members and Little Stan.

Anna Lucic (Age: 12)  
No. 174, SSSCU

CHICAGO, ILL.

## DEAR EDITOR:

I am very glad to have enrolled my

quota, and I want to thank every mem-

ber of lodge No. 170 for their cour-

tesy and help in getting the necessary num-

ber of new members to reach my goal as

delegate from lodge 170.

Helen Bavitz

ROUNDUP, MONT.

## DEAR EDITOR:

I am thinking of the great campaign is over,

as well as those who have been

as well as those

# "NOVA DOBA"

GLASILO JUGOSLOVANSKE KATOLIŠKE JEDNOTE

Lastnina Jugoslovenske Katoliške Jednote

IZHAJA VSAKO SREDO

Cene oglasov po dogovoru

Naročnina za člane 72c letno; za nečlana \$1.50; za inozemstvo \$2

OFFICIAL ORGAN  
of the

SOUTH SLAVONIC CATHOLIC UNION, Inc., Ely, Minn.

Owned and Published by the South Slavonic Catholic Union, Inc.

ISSUED EVERY WEDNESDAY

Subscription for members \$.72 per year; nonmembers \$1.50

Advertising rates on agreement

Naslov za vse, kar se tiče lista:

NOVA DOBA 6233 St. Clair Ave. Cleveland, O.

VOL. XIII.

104

NO. 29

## PO KAMPANJI

Trimesečna kampanja za pridobivanje novega člana J. S. K. Jednoti je bila dne 30. junija zaključena. Ta kampanja je bila bolj uspešna kot vse ostale kampanje v zgodovini naše organizacije, saj je prinesla Jednoti 2422 članov mladinskega in 486 članov odraslega oddeka, skupaj torej 2908 novih članov. Naša društva oziroma društveni uradniki in uradnice in stoteri drugi agilni člani in članice so izvršili ogromno delo za napredok in ugled Jednote in zasluzijo zato javno priznanje. Poleg tega bodo nedvomno deležni trajne hvaležnosti od strani tistih mladinskih članov in članic, katerim so pomogli do delegatstva, in jim s tem zasigurali lep počitniški izlet v Minnesota, kateri jih bo pobliže seznanil z našo in njihovo organizacijo.

\* \* \*

Naši dobri člani in članice, ki so bili tako aktivni tokam kampanje, si bodo zdaj lahko privoščili nekoliko oddih. Zasluzili so ga, in mi vsi, ki se veselimo krasnega rezultata kampanje, jim ga odkritoščno privoščimo. Naj bi jih letošnje poletje nagradilo z najprijetnejšimi počitnicami, ki so jih kdaj imeli!

\* \* \*

Ne bilo bi prav, če se ne bi pri tej priliki spomnili društvenih uradnikov onih društev, ki so bila tekom te kampanje aktivna. Njim je kampanja povzročila mnogo izrednega dela, ki ne more biti poplačano z denarjem. Najlepše plačilo jim bo zavest, da so se izkazali za lojalne uradnike in uradnice Jednote s svojim nesobičnim in uspešnim delom za napredok organizacije. Tudi oni si bodo zdaj lahko privoščili nekoliko zaslужenega oddiha. Naj bi jim bil prijet!

\* \* \*

Delo društvenih uradnikov, posebno tajnikov in tajnic seveda ni nikoli končano. Vsak mesec jim prinaša regularno delo, poleg tega pa pogostoma tudi kolikor toliko izrednega. Posebno, po tej kampanji povzročeno delo bo seznanjanje novih članov z društvenim poslovanjem in pa skrb, da se ohrani novopriderobljene mladinske člane v organizaciji. Po mladinski kampanji, ki se je vršila pred dvema leti kot predhodnica prve mladinske konvencije, so malone vsi takrat priderobljeni mladinski člani ostali v organizaciji. Zato gre vsekakor največja zasluga dobrim društvenim uradnikom, posebno tajnikom. Nedvomno bodo ti naši dobri društveni uradniki tudi zdaj poskrbeli, da ostane v organizaciji vse ali skoro vse, kar smo tekom letošnje kampanje pridobili. To je po uspešno zaključeni kampanji najbolj važna zadeva.

\* \* \*

Naš mladinski oddelek je za J. S. K. Jednoto največje važnosti zato, ker predstavlja rezervo, iz katere dobiva glavni dotok novih članov naš odrasli oddelek. Uspešnost tega sistema pa je največ odvisna od društvenih tajnikov oziroma tajnic. Oni vedo, kdaj člani mladinskega oddelka dosežejo starost za prestop v odrasli oddelek, in ako pravočasno opozorijo na to dotične mladinske člane same ali pa njihove starše, je skoro vselej uspeh zagotovljen.

\* \* \*

Končno še nekaj na naslov društvenih tajnikov in tajnic. Tekom te kampanje smo pridobili mnogo mladinskih članov, katerih starši niso člani J. S. K. Jednote. Te mladinske člane in njihove starše želimo pobliže seznaniti z našo Jednoto, da jo bodo znali ceniti, da bodo vsled tega mladi člani bolj gotovo ostali v organizaciji in da bodo prestopili v odrasli oddelek, ko dosežejo predpisano starost.

Iz tega razloga je glavni odbor že pred nekaj leti sprejel sklep, da sme urednik-upravnik poslati naše glasilo Novo Dobo tudi mladinskim članom, in sicer tistim, katerih starši ali redniki niso člani JSKJ. Ta sistem se je dobro obnesel, ohranil nam je mnogo mladinskih članov v organizaciji in v številnih slučajih je pridobil v naše vrste tudi starše in njihove odrasle sinove in hčere.

Ta sklep glavnega odbora je še vedno v veljavi, zato so društveni tajniki prošeni, da pošljajo upravnemu Novo Dobo tudi mladinskim članom, in sicer tistim, katerih starši ali redniki niso člani JSKJ. Ta sistem se je dobro obnesel, ohranil nam je mnogo mladinskih članov v organizaciji in v številnih slučajih je pridobil v naše vrste tudi starše in njihove odrasle sinove in hčere.

Za sklep glavnega odbora je še vedno v veljavi, zato so društveni tajniki prošeni, da pošljajo upravnemu Novo Dobo tudi mladinskim članom, katerih starši ali redniki niso člani JSKJ. Ta sistem se je dobro obnesel, ohranil nam je mnogo mladinskih članov v organizaciji in v številnih slučajih je pridobil v naše vrste tudi starše in njihove odrasle sinove in hčere.

## Iz urada glavnega tajnika J. S. K. Jednote

(Nadaljevanje s 1. strani)

*Delegacija iz Pennsylvanije bo dospela v Chicago ob 4:55 istega dne popoldne na Union kolodvor in tam jo bo pričakoval zastopnik društva št. 70 ter jo odpremil na kolodvor Chicago and North Western železnice.*

*Sest delegatov in delegatinj od društva št. 66, Joliet, Ill., bo z Jolieta do Chicago spremil predsednik društva št. 66, sobrat John Zivetz st. Ne vem, po kateri progi bo delegacija iz Jolieta potovala, toda brat Zivetz naj poskrbi, da bodo prišli pravočasno na kolodvor Chicago and North Western železnice, kadar bodo vsi delegati in delegatinje odpotovani ob 6:15 na prejšnjem zjutraj. Ta vlak bo dospel na Union Station v St. Paul ob 11. uri zveneri istega dne, kjer jih bo pričakoval sobrat Okoren.*

*Delegat arušta št. 28 bo vzel vlak Union Pacific železnice v Kemmererju dne 3. avgusta ob 10:13 dopoldne. Na isti vlak bo stopil delegat društva št. 18 v Rock Springsu ob 1:25 popoldne istega dne. Ta vlak bo dospel v Omaha 4. avgusta ob 8:30 zjutraj in delegata bosta s coloradsko delegacijo vred odpotovana ob 8:35 zjutraj v St. Paul, kamor bodo dospeli ob 7:55 zveneri na Union postaji. Vsi delegati in delegatinje iz Colorada, Montana in Wyoming bodo odpotovani iz St. Paula dne 4. avgusta ob 11:59 zveneri in bodo dospeli v Duluth drugi dan zjutraj ob 6:30, kjer jih bo pričakoval v sprejel zastopnik glavnega urada.*

*Delegatinja Emily Kodelja od društva št. 87 naj odpotuje iz St. Louis, Mo., dne 4. avgusta ob 8:58 dopoldne po Chicago and Alton železnici. Dospeta v Chicago ob 1:33 popoldne na Union kolodvor, kjer naj počaka delegacijo iz Pennsylvania, ki bo dospela ob 4:55 istega popoldne in na isti kolodvor. Delegatinja Emily Kodelja od društva št. 87 naj odpotuje iz St. Louis, Mo., dne 4. avgusta ob 8:58 dopoldne po Chicago and Alton železnici. Dospeta v Chicago ob 1:33 popoldne na Union kolodvor, kjer naj počaka delegacijo iz Pennsylvania, ki bo dospela ob 4:55 istega popoldne in na isti kolodvor.*

*Delegatinja Olga Vogrich od društva št. 124 naj poskrbi, da bo pravočasno dospela v Chicago. Ona naj sporoči svoj prihod v Chicago tajnici društva št. 170, sestri Mary Jurečić, 2223 So. Hamlin Ave., Chicago, Ill., ki jo bo pričakovala na postaji ter odpromila na kolodvor Chicago and North Western železnice.*

*Vsi delegati iz države Illinois naj bodo na kolodvoru Chicago and North Western železnice ne pozneje kot ob 6. uri zveneri, dne 4. avgusta, od kadar bodo ob 6:15 odpotovani v Duluth.*

*Delegat Anton Hren od društva št. 45 bo odpotovil iz Indianapolisa dne 4. avgusta ob 10:26 dopoldne po Pennsylvania železnici. Dospet v Chicago ob 3. uri popoldne na Union postaji in tam naj počaka pennsylvansko delegacijo, ki bo dospela ob 4:55 popoldne istega dne.*

*Delegat Peter Strutzel od društva št. 9 bo odpotoval iz Calumeta dne 4. avgusta ob 4:10 popoldne in bo dospel v Duluth naslednje jutro ob 5:40. Tam naj počaka na kolodvoru, dokler ne pride po njega zastopnik glavnega urada.*

*Delegati od društva št. 225 bodo odpotovani iz Milwaukee dne 4. avgusta ob 5:23 popoldne in bo dospeli v Milwaukee ob 6:50 zveneri. Tam bo vzel isti vlak za Duluth kot delegacija od društva št. 225.*

*Vsi potniki iz držav New York, Pennsylvania, Ohio, Indiana, Missouri, Illinois in Wisconsin bodo dospeli v Duluth, Minn., dne 5. avgusta ob 7:30 zjutraj, kjer jih bo na kolodvoru sprejel zastopnik glavnega odbora.*

*Delegati iz mest Morley, Trinidad, Pueblo in Salida, Colorado, naj si svojo vožnjo uređijo tako, da bodo iz Denverja lahko odpotovani dne 3. avgusta ob 8. uri zveneri po Burlington železnici. Vsi delegati in delegatinje iz navedenih štirih mest naj svoj prihod v Denverja sporočijo tretjemu glavnemu podpredsedniku, sobratu Franku Okornu, 4759 Pearl Street, Denver, Colorado, da bo poskrbel za njih sprejem in odpreno na postajo Burlington železnice. Coloradska delegacija bo dospela v Omahu dne 4. avgusta ob 7:50 zjutraj in bo takoj ob 8:35 odpotovana po Chicago and North Western železnici v St. Paul, kamor bo dospela ob 7:55 zveneri.*

*Vsak delegat in delegatinja naj prinese s seboj svojo poverilico, certifikat zasluge (Certificate of Merit) pa lahko pusti doma do Elja in nazaj.*

*Delegati bodo prejeti konvenčne značke se pred odhodom v Minnesota in iste bodo morali nositi na prsih tekom celega potovanja, da se jih bo na raznih kolodvorih lažje spoznalo. To velja tudi za delegatinje iz navedenih štirih mest naj svoj prihod v Denverja sporočijo tretjemu glavnemu podpredsedniku, sobratu Franku Okornu, 4759 Pearl Street, Denver, Colorado, da bo poskrbel za njih sprejem in odpreno na postajo Burlington železnice. Coloradska delegacija bo dospela v Omahu dne 4. avgusta ob 7:50 zjutraj in bo takoj ob 8:35 odpotovana po Chicago and North Western železnici v St. Paul, kamor bo dospela ob 7:55 zveneri.*

*Vsak delegat in delegatinja naj prinese s seboj svojo poverilico, certifikat zasluge (Certificate of Merit) pa lahko pusti doma do Elja in nazaj.*

*Delegatinja od društva št. 43, East Helena, Montana, in dele-*

## VSAK PO SVOJE

(Nadaljevanje s 1. strani)

V New Jersey biva neki zobozdravnik, ki je prišel do prepranja, da zobje včasih izpadajo zaradi skrb. To je verjetno, posbeno če prizadeto osebo skrb, kaj bo imela jutri za pod zobe.

Ameriški poslanik v Londonu je nedavno v nekem gorovu počival na prednosti demokracije, in nemški nacijski listi ga vsled tega strupeno napadajo. Vsebinne poslanikovega govora nisem čital, toda govor je vsekakor moral biti dober, ker drugače bi se naciji ne jezili.

Zveza ameriških distilerjev v Washingtonu išče ravnatelja, kateremu obljubuje 75 tisoč dolarjev letne plače. Mesto je bilo že ponudeno generalu Johnsonu, Jimu Farleyu, Chas. Michelsonu in Harry Hopkinsu, pa so vsi odklonili. Zakaj nas enega ne vprašajo, če bi službo sprejel!

Lastnik nekega ameriškega gledališča je nedavno oglašal, da je istočasno predvajana nova predstava izredno slaba oziroma zanič, pa je bilo prav zaradi te čudne reklame gledališče več večer zaporedoma zasedeno do zadnjega kotička.

Lastnik nekega ameriškega gledališča je nedavno oglašal, da je istočasno predvajana nova predstava izredno slaba oziroma zanič, pa je bilo prav zaradi te čudne reklame gledališče več večer zaporedoma zasedeno do zadnjega kotička.

Morda bi se enako dobro obnestlo slično oglaševanje kakega piknika. Pripravljalni odbor bi na primer izdal tako ali podobno vabilo na piknik:

Piknik ne bo kaj prida, pa nam itak ni dosti ležeč na tem, da bi bili posetniki dobro postreženi in da bi se dobro zabavali. Nam se gre za to, da društvo napravi denar. Prostor piknika je neprikladen, senca redka in godba bo cigarska v pravem pomenu besede. Cenjenim gostom bodo na razpolago sparjeno pivo, kislino, pekoči munščan, podplastasto trd roast beef in dvakrat prekuhan hot dogs. Komur je kaj za obleko, naj pride v overalls, ker na prostoru bo dovolj prahu in avtomobilskega šmira. Kdo hoče, lahko prinese s seboj tudi kakšno razkužilno tekočino proti pajkom, mravljam, komarjem, osam, sršenom in strupenemu blščinu. Kot poštno privlačnost naj omenimo, da je v bližini pikniškega prostora policija postaja z udobnimi celicami, istotno je blizu operacijska soba zdravnika in uradnega pogrebnišnika ...

Cítal sem, da imajo v nekem mestu Indije tempelj za tri milijone bogov skupaj. Tam mora biti res akutno pomankanje stanovanj. In Indiji so ptiči; Slovenci kvečjemu spravimo tri sto hudičev skupaj ...

In še tiste nekateri v teh vročih pasjih dneh pošiljajo po raznih skrajno nedostojanstvenih opravkih ...

A. J. T.

## RAZNO IN IZ AMERIKE IN IZNOZEMSTVA

(Nadaljevanje s 1. strani)

organizacije vrhovnega sodišča kakor koli rešiti v tem zasedanju Kongresa.

**LETALCA IZGUBLJENA**  
Amelia Earhart in njen pilot F. J. Noonan sta, kot se kaže, nepravilno izgubljena nekje na sirenem Pacifiku. Vse iskanje od strani ameriške vojne mornarice in njene letalcev je bilo neuspešno, dasi je trajalo nad dva tedna.

**SREČNI ZLATOISKALCI**  
V republiki Panami, in sicer v provinci Chiriquí, so trije prospektori našli opuščen rov in v istem 35 komadov zlata, katero tajo po 50 funtov vsaki in predstavljajo vrednost enega milijona dolarjev. Omenjeni rov so pred davnimi časi obratovali španski zavojevalci in je imela ustavnova vlada na razpolago v glavnem le slabu oprimljene in slabu izvezbanu miličiarje in prostovoljce. Polagoma se je odpor vladnih čet oja-

## Jugoslovanska Katoliška Jednota v Ameriki

ELY, MINNESOTA

GLAVNI ODBOR:

a. Izvrševalni odbor:

Predsednik: PAUL BARTEL, 225 N. Lewis Ave., Waukegan, Ill.  
Prvi podpredsednik: JOSEPH MANTEL, Ely, Minn.  
Drugi podpredsednik: PAUL J. OBLOCK, R. D. 1, Box 153, Creek, Pennsylvania.

Tretji podpredsednik: FRANK OKOREN, 4759 Pearl St., Cleveland, Ohio.

Četrти podpredsednik: JOHN P. LUNKA, 1266 E. 173rd St., Cleveland, Ohio.

Tajnik: ANTON ZBASNIK, Ely, Minn.

Pomočni tajnik: FRANK TOMSICH, Jr., Ely, Minn.

Blagajnik: LOUIS CHAMPA, Ely, Minn.

Vrhovni zdravnik: DR. F. J. ARCH, 618 Chestnut St., Pittsfield, Pennsylvania.

Urednik-upravnik glasila: ANTON J. TERBOVEC, 6233 St. Cleveland, Ohio.

b. Nadzorni odbor:



ENGLISH SECTION OF  
Official Organ  
of the  
South Slavonic Catholic Union.

AMPLIFYING THE VOICE OF THE ENGLISH SPEAKING MEMBERS



## From the Office of Supreme Secretary SSCU

### TRAVELING INSTRUCTIONS TO THE DELEGATES OF THE SECOND NATIONAL JUVENILE CONVENTION OF SSCU

Delegates to the Second National Juvenile Convention of SSCU will travel to Ely, Minnesota, according to the following schedules:

Delegate Theodore Palcic from lodge No. 222, Gowanda, N.Y., will travel with the Ohio delegation leaving Cleveland, Ohio, August 4th, 11:29 A.M., over the New York Central railroad. He should advise Fourth Supreme Vice-President John P. Lunka of the time of his arrival in Cleveland in order that the latter may arrange to meet him at the station.

Delegate Palcic and the delegates from Cleveland and Euclid should arrange to be at the Union Terminal Station not later than 11 o'clock A.M., August 4th, whence they shall depart at 11:29 A.M. for Chicago. This delegation will arrive at La Salle Street Station at 4:55 P.M. and there they shall be met by a representative of lodge No. 211 who will escort them to the Chicago and Northwestern Station.

Delegate Victoria Kumse from lodge No. 6 will board the train carrying the Cleveland delegation at Elyria, Ohio, however, in the event said train does not make a stop at Elyria, she will have to proceed to Cleveland and board the train there.

The delegation from Pennsylvania will depart from Pittsburgh August 4th, at 8:35 A.M. Eastern Standard Time, over the Pennsylvania railroad. The delegates from Export, Canonsburg, Finleyville, Yukon, Center, Braddock, Meadowlands and Pittsburgh should be at the Pennsylvania Station not later than 8:00 A.M. They shall be met there by Supreme Judiciary Frank Mikec who will be in charge of this delegation.

Delegates Turk and Brezovec from lodge No. 36 and Mary Martinic from lodge No. 16 will leave Johnstown, Pa., August 4th, at 6:27 A.M. Eastern Standard Time, over the Pennsylvania railroad and will arrive in Pittsburgh at 8:15 A.M. They shall join there the other delegates from Pennsylvania with whom they shall together proceed to Chicago.

Delegate Virginia Mikolich from lodge No. 229 shall board the Pennsylvania train at Alliance, Ohio, August 4th, at 10:23 A.M. This is the same train which will carry the Pennsylvania delegation.

Delegate Joseph Okolish from lodge No. 44 will board the Pennsylvania train at Massillon, Ohio, August 4, at 11:04 A.M.

Supreme Judiciary Frank Mikec shall arrange to receive these two delegates when his train stops at Alliance and Massillon, Ohio.

The delegation from Pennsylvania shall arrive in Chicago at 4:55 P.M., August 4th, and there the delegates will be met by a representative from Lodge No. 70 who will escort them to the Chicago and Northwestern Station.

Six delegates from lodge No. 66, Joliet, Ill., shall be escorted to Chicago by the lodge's president, Bro. John Zivetz, Sr. We do not know over what road this delegation will travel to Chicago, but Bro. Zivetz should arrange to be at the Chicago and Northwestern Station not later than 6 o'clock on the afternoon of August 4th.

Delegate Frank Novak from lodge No. 91 should depart from Waukegan in time to board the train on which the Milwaukee delegation is scheduled to travel. This train will leave Milwaukee August 4, at 7:10 P.M., from the Chicago and Northwestern Station.

Delegate Emily Kodelja from Lodge No. 87 shall leave St. Louis, Mo., August 4th, at 8:58 A.M., over the Chicago and Alton railroad. She will arrive at Union Station in Chicago at 1:33 P.M. and will remain in the waiting room until the arrival of the Pennsylvania delegation which will be at 4:55 P.M.

(Continued on page 6)

## Both From Braddock, Penna.



John Cvetan



Frank Regina

On the evening of June 29, 1937 things looked somewhat dark for the two delegates pictured above until secretary Martin Hudec, of lodge No. 31 and his son Rudolph stepped in, for Frank Regina had but 14 credits and John Cvetan 20. When the eleven o'clock deadline came to pass, each had a sufficient number of new members credited them, thanks to secretary Martin Hudec and his son Rudolph, who enrolled some 26 new members in one day. Both delegates from lodge 31 will accompany supreme judiciary Frank Mikec, who will escort the Pennsylvania delegation to the juvenile convention.

## Barn Dance July 24

Cleveland, O.—Here's a tip to SSCU members and friends living in Cleveland and neighboring vicinity: If you are looking for a dance that will be different from the ordinary run of hall dances, come to the Betsy Ross Barn Dance to be held on Glenridge's farm, formerly known as Machuta's farm on Green Road. When? Saturday, July 24. Only 25 cents a person for admission.

Members of SSCU English-conducted lodges and others are cordially invited to attend. Plenty of refreshments will be available. Here's another tip: We shall have a girl visitor from Pennsylvania at this dance. Who is the girl? You will have to come to the dance to find out.

Here are the directions to follow in order to reach Glenridge's farm: Go east on Euclid Ave., to Green Road, then turn to the right on Green Road and continue for one mile until you see lights and a sign advertising the Barn Dance.

Yes, Frankie Yankovic will furnish the music. Which means music played excellently as only Frankie knows how. See you at the Barn Dance. Attention, George Washingtons and Collinwood Boosters.

Mary Perdan

### Getting to the Bottom of Things

Nurse: "Do you want to see the cute little brother the stork brought you last night?"

Bobby: "Heck, no! I wanta see the stork."—Typing Tips.

## Joliet's Fifth



Louis Martincich

"Thanks to the help of my father and the officers of SS. Peter and Paul lodge, No. 66, I obtained enough credits to qualify me for the second juvenile biennial convention which will be held in Ely, Minn., next month." So writes Louis Martincich, fifth elected delegate from Joliet's famous "66". Louis continues with "I am very grateful for this opportunity and am anxiously waiting for the appointed time to come."

The regular August 11th issue of Nova Doba will be suspended in order to permit the editorial staff to take a one week's vacation. This is in line with the permission granted by the 15th quadrennial convention. All contributors are hereby notified to be sure and forward articles intended for the August 11th edition early enough to be included in the August 4th issue, inasmuch as the August 18th edition may be too late to be of any news value or a source of information to the readers and members on matters to transpire during the week of August 9th.

## BRIEFS

All juvenile delegates, their parents and lodge secretaries are requested to read over carefully the instructions issued by our supreme secretary Anton Zbasnik relating to the trip which the delegates shall make to Ely, Minnesota next month. It is essential that each delegate be fully informed as to the time schedule for departure from home, whom and when he and she will meet and at what station. After reading over the instructions, each delegate will appreciate the necessity of being on time at the proper place, for their can be no waiting on the part of those in charge of each group, inasmuch as delegates shall be picked along the route at pre-arranged designated time. Delegates should read the instructions over several times, particularly those sections which concern them directly.

Betsy Ross lodge, No. 186, SSCU of Cleveland will hold a Barn Dance on Saturday, July 24, on Glenridge's farm, formerly known as Machuta's farm on Green Road. Frank Jankovic will provide the music. Admission is only 25 cents a person. To reach Glenridge's farm follow Euclid Ave., east to Green Road, turn to the right and continue until a sign advertising the Barn Dance is reached.

Napredek lodge, No. 132, SSCU of Euclid, O., extends a general invitation to members and friends to attend their outing which will be held Sunday, July 25, at Verbic's farm. A truck will leave in front of Slovene Societies' Home of Euclid at 9 a.m., and the round trip transportation will be only 25 cents. The following directions are for those driving: Follow Route 84 east past Stusek's farm then turn to the right on Route 86 and continue where a sign advertising Napredek's Outing will be seen.

Continued on page 6

## Cardinals' Delegate



Virginia Mikolich

For the second time within the space of two years Virginia Mikolich will represent Cardinals lodge, No. 229 of Struthers, O., at a juvenile convention, for in 1935 Virginia answered the roll call of delegates at the first juvenile convention held in Ely, Minn., and next month she again will be present in Ely to attend the second juvenile convention.

"I wish to thank my mother and Mr. Edward Glavic, our lodge secretary for their hard work in helping me secure enough new members to qualify as delegate to the second juvenile convention," so writes Virginia Mikolich.

## 85 Juveniles Getting Ready For Real Trip On Little Stan's Magic Carpet!

By LITTLE STAN, Juvenile Convention Campaign Director

Ely, Minn.—During the past several days a warm rain fell in this city of 7,000, where the entire populace is anxiously awaiting the arrival of 85 young delegates to the Second Biennial National Juvenile convention. Dark heavy clouds hung over the city—but Old Man Sunshine, was behind those clouds, waiting for August 5th, when he promised to burst out in full force to assure every delegate a cheery welcome!

Little Stan and the Magic Carpet . . . and the five little carpets were sitting in the shop one day last week, thinking about the convention. Little Stan was counting the number of days when the delegates would arrive. Let's see, he had ten fingers—nay, eight fingers and two thumbs, that makes ten; and he counted one again, totaling fifteen. Imagine only 15 more days, and the delegates will arrive!

You know, Little Stan doesn't ordinarily count with his fingers, but that is one thing that the Magic Carpet didn't learn, and as a result Little Stan had to show—like they do in Missouri where delegate Emily Kodelja hails from.

Meetings of the committees

## From Pittsburgh



Gertrude Maloney

It is with great pride that Lodge No. 182 of Pittsburgh announces the election of the second delegate, Gertrude Maloney, who shall represent this active ladies' lodge at the juvenile convention. Gertrude worked very hard to reach the goal and the opportunity to travel to Ely. She will have company from her lodge in the person of Mary Mihalich who was the first delegate to qualify from lodge 182.

## Why Not?

Judge: "What possible excuse could you have for acquitting the prisoner?"

Foreman: "Insanity, sir."

Judge: "What, all twelve of you?"

—Omaha World-Herald.

## Nucoa

Brown had a lovely baby girl,

The stork had left her with a flutter

Brown named her Oleomargarine,

For he hadn't any but her.

—Widow.

have been held from week to week—each week bringing in something new, and each day bringing nearer and nearer to realization the big convention.

Let Little Stan give you a kinda picture of your first glimpse of Ely via the fast passenger train. You will leave Duluth, at the head of the great and biggest lake of them all, Lake Superior at nine a.m., Wednesday morning on the final lap of your great journey.

The conductors are pleasant fellows who will do a lot toward explaining various scenes and the surrounding country. You will pass Two Harbors, and don't fail to notice the many ore-ships in the harbors, being loaded with much of the iron ore from Ely and other Range cities from where it is shipped to the huge smelting and steel plants on lake ports. Take especial interest of this lake city, as you will later see what a direct bearing it has on the iron-ore industry in Ely.

You continue on, stopping at smaller stations, and soon you come to Allen Junction . . . a small hamlet in this wilderness of woods. Then continue on, you see many farms, you pass beautiful rivers, lakes and streams. But you haven't seen anything yet.

Onward toward Tower . . . Note one unique thing here—the train backs into this city! On the hills you will see the shaft of the Soudan mine—where the hardest iron ore in the world is mined. The last phase of the trip will be fast, and also interesting. You will come into the "land o' lakes"—You will go over a portion of Armstrong lake—past Eagle's Nest—so named because the vicinity had been the home of the Eagle. Into Robinson . . . another lake area . . . then toward Ely, a distance of only a few more miles.

A huge cone-shaped stockpile comes into view. It is the plant of the Emeralite Rock Product Company, where rock is crushed and treated for use on roofing materials. The huge

Continued on page 6

## Salida's Fifth



Ercolo Bartolo

The fifth delegate to qualify from lodge No. 78 of Salida, Colorado is Ercolo Bartolo, who will make the trip to Ely, Minnesota next month. Lodge 78 and lodge 21, the latter of Denver, each have five elected delegates which will represent them at the second juvenile convention. Ercolo will have plenty of company in the way of delegates from Colorado.

## Roundup's Delegate



Rose Banovetz

A very happy Miss is Rose Banovetz, elected delegate from lodge No. 88 to the second biennial juvenile convention. At the beginning of the campaign it looked as if Rose would not secure the necessary number of credits to qualify, but with the aid of Katherine Penica, lodge 88 secretary, Rose went over the top with flying colors. She is from Roundup, Montana.





## DOPISI

Nadaljevanje s 7. str.

vso postrežbo in naklonjenost želim, da nas prihodnji 4. julij obiščejo v Johnstownu.

Jerry Gorenz.

**Euclid, O.** — "Srce mi ne da miru, da ne bi se še enkrat oglašil, ker 25. julija se bom kratkotčasil pri Verbiču..." To je samo začetek. Nadaljevanje in konec se bo pa aranžiralo prihodnjem nedeljo. Kakor vse kaže, bo to en izlet, ki bo vsem izletnikom ostal v prijetnem spominu. Zadnji sem opazil v Slovenskem društvenem domu sliko, ki predstavlja vabilo na naš izlet. Pristno domače delo, ki kaže rojaka s harmoniko in dva plesala, moškega in žensko, starca okrog 55 let, ki rajata po trati. Nekdo je hotel vedeti, zakaj nista naslikana mlada plesalca mesto bolj priletnih. Na to sem mu pojasnil, da mladina zaplesše kjer koli in kadarkoli, ker ima gibanje ude, toda kadar se zavrtijo starejši ljudje, mora biti res nekaj posebnega. Tako je prijatelj prisel do prepričanja, da bo res nekaj imenitnega in zabavnega na izletu društva Napredek, št. 132 JSKJ, ki se bo vršil v nedeljo 25. julija. O tem je bil tako prepičan, da je takoj kupil dva tiketa za kosilo, nakar ga je mnogo drugih posnemalo. Treba je bilo naročiti nadaljnji tiketov.

To je vsekakor izvrstno poročilo tako za društvene uradnike kot za ostale člane. Pa kaj bi ne bilo! Saj bomo obhajali zmago treh kandidatov za mladinsko konvencijo. Naše društvo Napredek ni kar si bodi.

Ne bom navajal, kaj vse bo na našem izletu, samo še enkrat apeliram na vse nove člane obeh oddelkov, ki so pristopili tekmo letosne mladinske kampanje, da pridejo na naš izlet, da se medsebojno bolj izpoznamo. Sededa se prijazno vabljeno tudi vsi ostali člani JSKJ, ki bivajo v tem okrožju, in tudi glavni uradniki, bivajoči bližini. Nerad govorim o dežju, toda za vsak slučaj nam omenim, da v primeru slabega vremena se bo zabava vršila v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave. Kdor nima svojega avtomobila, se bo lahko peljal s trukom; je še nekaj prostorov na razpolago.

Predno zaključim, še enkrat vabim vse občinstvo tega okrožja na udeležitev na tem izletu. Kažpot: Vzemite Route 84, mimo Stuškove farme, in vozite po tej cesti do Route 86, odtam krene na desno in vozite po Route 86 do farme. Od tako zvanege "Five Pointa" na Route 86 je nekako eno miljo do Verbičeve farme. Farma je prva na desni, pred J. Miheličevim. Glejte za napise! — K obili udeležbi vabi društvo Napredek, št. 132 JSKJ. John Korošec, predsednik.

**Herminie, Pa.** — To pot mi je sporocati žalostno vest, namreč, da je naše društvo Veseli slavček, št. 154 JSKJ, izgubilo dobroga člena. Sobrat Lukas Pivk, zaposlen v rovu v Yukonu, je prišel v dotik z električno žico visoke napetosti in je bil ubit na mestu. Nesreča se je zgordila 13. julija in pokojnik je bil pokopan na katoliškem pokopališču v Irvinu, Pa., dne 17. julija. Pogreba so se v velikem številu udeležili sobratje in sestore, sorodniki, prijatelji in znanci. Naj bo pokojniku lahka ameriška gruda, sestri Mary Pivk pa bodo izraženo iskreno sožalje.

Prijatelji John Rahne, John Arch, Louis Šuster in Frank Smidčič so za priliko pogreba dali na razpolago svoje avtomobile, zakar naj jim bo izražena zahvala. Sestrski pozdrav! — Za društvo št. 154 JSKJ:

Ida Klančičar, tajnica.

**Cleveland, O.** — Tem potom sporocam članom in članicam društva Krasni raj, št. 160 JS-

KJ, kaj je bilo na zadnji meseci seji sklenjeno glede našega piknika.

Piknik se bo vršil v nedeljo 25. julija na Silkovi farmi. Vsak odrasli član in članica mora kupiti za en dolar pivskih tiketov, kar velja za vstopnino. Pivski tiketi so seveda porabni za nabavo okreplil. Samo člani, ki so na bolniški listi, so izvezti, namreč da jim ni treba kupiti pivskih tiketov. To naj upoštevajo člani našega društva, ki niso bili na zadnji seji, da potem ne bo kaže pregovarjanja.

Kdor se želi peljati na prostor uradnika na trku, naj počaka ob 1.30 popoldne pri Slovenski delavski dvorani na Prince Ave. in E. 109th St. Vožnja bo brezplačna.

Poleg naših članov in članic vabimo na naš piknik tudi druge v Clevelandu bivajoče člane in članice JSKJ in sploh vse rojake in rojakinje. Vsi dobro dobroši in vsi bodo prijazno postreženi. Vabimo tudi urednika Nove Dobe, da nas pride pogledat, če bo imel priliko. Torej, na svidenje v nedeljo 25. julija na našem pikniku na Silkovi farmi! Bratski pozdrav! — Za društvo Krasni raj, št. 160 JSKJ:

Frank Ponikvar, tajnik.

**Center, Pa.** — V Novi Dobi je bilo že večkrat poročano, da bo naše društvo sv. Barbare, št. 33 JSKJ, obhajalo 35-letnico svoje ustanovitve v nedeljo 25. julija. Žal mi je, ker moram danes poročati, da smo primorani to slavnost in piknik preložiti na poznejši čas. Kdaj se bo omenjena slavnost vršila, še ni določeno. Vsa društva in vse člane, ki so bili vabljeni, da posetijo to slavnost, prosimo, da upoštevajo, da je bila prireditev preložena na poznejši čas. Bratski pozdrav!

— Za društvo št. 33 JSKJ:

Anton Erzen, predsednik.

## DRUŠTVENE IN DRUGE SLOVENSKE VESTI

Nadaljevanje s 1. strani)

slani uredništvu dovolj zgodaj, da bodo mogli biti priobčeni v izdaji 4. avgusta, to je, despeti morajo v uredništvo najkasneje 3. avgusta z dopoldansko pošto. Zaradi enotedenških urednikovih počitnic Nova Doba dne 11. avgusta ne bo izšla.

**KAKO SI POMAGATI**

Nadaljevanje s 1. strani)

maga. Ako pa bolečine le ne odjenjajo, naj oseba kliče zdravnika. Pri želodčnih bolečinah nikakor ni priporočljivo jemati močnih odvajalnih sredstev, ker je mogoče, da izhajajo take bolečine od vnetja slepiča, in močna odvajalna sredstva v takem slučaju stanje poslabšajo.

Večkrat se zgodi, da prileti v oko smet ali kak drug tuj predmet. V takih slučajih je najbolj važno, da ne "ribljemo" očesa. Najboljše je previdno potegniti gornjo veko preko spodnje in obo obračati na ta način, da se skuša gledati izmenoma navzgor in navzdol. Pri tem začnejo teči solze, ki navadno izmijejo tuj predmet iz očesa. Bolečine v očesu, ki so nastale vsled draženja, navadno odnehajo, če se oko izmije z lanko raztopino bočne kisline (boric acid).

## MED ZA ZDRAVILO

Neki vojaški zdravnik v mestu El Paso, Tex., je svoječasno opazil znatno izboljšanje pri bolnikih, ki so trpeli na seneni mrzlici (hay fever), kadar so uživali med. Ker semenom mrzlico povzroča cvetni prah različnih rastlin, je zdravnik sodil, da med pomaga v dotični bolezni zato, ker tudi vsebuje cvetni prah. Na podlagi tega je sestavil zdravilo, vsebujoče prepariran cvetni prah, katero baje v mnogih primanj senene mrzlice pomaga. Klin se tako izbjija s klinom.

## Iz urada gl. tajnika

## From the Office of Supreme Secretary

(Nadaljevanje s 3. str.)

### BOLNIŠKA PODPORA IZPLACA MESECA MAJA 1937

SICK BENEFIT PAID DURING THE MONTH OF MAY, 1937

Dr. Št.—Name	Vsota Lodge No.—Name	Amount
May 11, 1937.		
3 Andrej Znidarsic	41.00	
4 Louis Kochavar	28.00	
4 Jernej Pavlic	56.00	
5 Matt Bajuk	40.00	
29 Katherine Vidrich	23.00	
31 John Jalovcan	250.00	
75 Matt Zalar	30.00	
78 Bertol Lizar	23.50	
87 Frank Biscak	25.00	
105 Gertrude Govednik	15.00	
106 Jennie Segar	15.00	
118 Milica Dekleva	20.00	
130 John Resetic	13.50	
130 Margaret Vysocky	29.00	
144 Anna Klobucar	17.50	
150 Mary Dolinar	31.00	
150 Mary Champa	9.50	
180 Margie Winters	19.00	
183 Rudolph Marincic	50.00	
183 John Rozane	25.00	
190 Albina Sporich	11.00	
200 John B. Smrekar	24.00	
200 Louis Bergant	65.00	
200 Joe Vertnik, Sr.	30.00	
200 Katherine Seales	31.00	
200 Frank Lunck	16.00	
200 Joseph A. Mertel	7.00	
202 Marie L. Kahus	15.00	
207 John Chelosky	20.00	
207 Joe Kastelic	14.00	
222 Frances Zelnik	15.00	
May 18, 1937.		
12 Angela Juhant	28.00	
28 Joe Kropusek	22	
28 John Zbre	28.00	
31 John Jalovcan	61.00	
31 Joseph Strah	41.00	
31 Katherine Nemanich	33.00	
33 Louis Oberc	28.00	
37 Joseph Znidarsic	19.00	
37 Rose Ujcić	30.00	
37 John Pionek	36.00	
37 Mary Zalar	25.00	
37 Frank Kralj	50.00	
37 Frank Kraus	18.00	
37 Peter Slikic	41.00	
37 Frank Kralj	28.00	
37 Peter Werlich	30.00	
37 Anton Skubic	47.00	
37 Frank Lomšek	23.00	
37 Peter Verner	14.00	
37 Frances Peenick	19.00	
37 Anton Arko	34.00	
37 Frank Oklesen	12.00	
37 Joseph Javornik	44.00	
37 John Cernich	25.00	
37 Frank Kralj	52.00	
37 Frank Kralj	14.00	
37 Ella Kokel	14.00	
37 Mary Powša	14.00	
37 Martin Poderay	34.00	
37 Louis Ambrozich	12.00	
37 John Kristof	11.00	
37 Martin Mostar	24.00	
37 Joseph Bradac	28.00	
37 Louise Ule	27.00	
37 Frank Lomšek	5.00	
37 John Ambrozich	23.00	
37 Frank Botz	36.00	
37 Leopold Zorko	21.00	
37 Josephine Prislak	23.00	
37 John Pollich	30.00	
37 Victor Zadnik	29.00	
37 Anton Gerk	7.00	
37 Anton Zupancic	14.00	
37 Marjeta Porenta	34.00	
37 Joseph Zaman	10.00	
37 Frances Mesec	13.50	
37 Anna Vinsek	50.00	
37 Anna Vinsek	12.00	
May 29, 1937.		
14 Alice Smith	9.00	
14 Anna Misica	49.00	
14 Jacob Baloh	22.00	
14 John Zigman	42.00	
149 Tom Tomšic	13.00	
149 Frank Strle	28.00	
149 Frank Meze	28.50	
149 Frank Roflach	10.00	
149 Christy Mento	56.00	
May 19, 1937.		
1 Joseph Mantel, Sr.	34.00	
1 Joseph Swiger	37.00	
1 Jacob Presherin	19.00	
1 Josephine Osaben	30.00	
1 Mayme Peshel	20.00	
1 Michael Popesh	50.00	
1 Michael Popesh	120	
1 John Tekavec	28.00	
1 Mike Sever	23.00	
2 Mary Knapp	22.00	
2 Mary Reboy	31.00	
2 Frances Perovsek	12.00	
15 John Merhar	14.00	
15 John Krajacic	56.00	
15 Frank Cepur	30.00	
22 Dujo Naglic	32.00	
22 Blaz Jamacie	22.00	
22 Joseph Spahn	22.00	
40 Jacob Jerina	30.00	
45 Joseph Kocjan	31.00	
45 Christine Brodnik	28.00	
45 Terezija Ratkovic	14.00	
45 Anna Proportnik	28.00	
45 Josephine Brodnik	23.00	
45 Math Repse	28.00	
45 John Safar	27.50	
57 Tomas Slat	5.00	
84 Agnes Prunk	16.00	
94 Frank Jereb	45.00	
94 Caroline Ile	31.00	
140 Frank Tomisch	34.00	
140 Antonio Marchet	22.00	
151 Nick Markovich	29.00	
151 John Henkman	26.00	